

INSTYTUT HISTORII KULTURY MATERIALNEJ  
POLSKIEJ AKADEMII NAUK

# ETNOGRAFIA POLSKA

XIV

Zeszyt 1

WROCŁAW — WARSZAWA — KRAKÓW  
ZAKŁAD NARODOWY IMIENIA OSSOLIŃSKICH  
WYDAWNICTWO POLSKIEJ AKADEMII NAUK  
1970

REDAKTOR: WITOLD DYNOWSKI  
SEKRETARZ REDAKCJI: KRYSZYNA MAŁKOWSKA

Adres redakcji: Warszawa, Hoża 74

Okladkę projektował  
ZBIGNIEW KLIMCZYK

Redaktor Zyta Kwiecińska  
Redaktor techniczny Róża Wojtowska

*Printed in Poland*

Zakład Narodowy im. Ossolińskich — Wydawnictwo. Wrocław 1970.  
Nakład: 500 + 120 egz. Objętość: ark. wyd. 26,30, ark. druk. 21,38.  
Ark. A1 28. Papier ilustr. kl. V, 70 g, 70 × 100. Oddano do skła-  
dania 10 X 1969, podpisano do druku 19 III 1970, druk ukończono  
w kwietniu 1970. Wrocławska Drukarnia Naukowa. Zam. 294/69. J-45.  
Cena zł 55.—

## SPIS TREŚCI

### Część I

#### STUDIA I MATERIAŁY

Grażyna Dąbrowska — Uwagi o metodach badań polskich tańców ludowych . . . . .	11
Andrzej Kwilecki — Współżycie z ludnością polską i przemiany kulturalne w grupie Łemków . . . . .	25
Marek Arpad Kowalski — Polacy w Danii . . . . .	57
Antoni Kuczyński — Etnograficzny obraz Syberii w świetle osiemnastowiecznej relacji Ludwika Sienickiego . . . . .	75

### Część II

#### ARTYKUŁY

Witold Dynowski — Etnologia japońska. Jej obraz na VIII Międzynarodowym Kongresie Nauk Antropologicznych i Etnologicznych w Tokio . . . . .	103
Anna Zadrożyńska-Barącz — Irlandzka kultura narodowa: zespół zanikających treści . . . . .	123
Streszczenie w j. angielskim . . . . .	137

#### STUDIA I MATERIAŁY

Krzysztof Ciecchanowicz — Z zagadnień modernizacji rolnictwa francuskiego (wyniki badań w gminach Thuboeuf, Haleine i Tesse-Froulay) . . . . .	139
Barbara Matuszewska-Kohutnicka — Współczesne badania na Nowej Gwinei (Wyprawa Dep. Etnograficznego British Museum i wystawa "New Guinea, the Sepik Head-waters 1963-64") . . . . .	159
Stanisław Kałużyński — Terminologia pokrewieństwa u ludów mongolskich . . . . .	177
Adam Latusek — Chadak — mongolska szarfa dobrych życzeń . . . . .	203
Krzysztof Makulski — Model funkcjonowania gospodarki Kel Ahagar (1945-1954) . . . . .	225
Lech Mróz — Cygańskie mieszkania. Próba typologii . . . . .	265
Streszczenie w j. angielskim . . . . .	281

## KRONIKA

- Sesja etnograficzna poświęcona kulturze ludowej Pomorza (Słupsk 9-11 września 1968) — *Hugona Ostrowska-Wójcikowa* . . . . . 283

## RECENZJE

- Sowietskaja Etnografija 1966-1967 — *Zbigniew Jasiewicz* . . . . . 288
- Leksika Polesja (Materiały dla dialektnego słowarja), Izdatielstwo „Nauka”, Moskwa 1968, ss. 472, nrb. 4, ryc., mapki — *Alicja Bednarczuk* . . . . . 293
- Wielka rodzina we współczesnej literaturze etnograficznej Gruzji i Armenii — *Andrzej Woźniak* . . . . . 296
- Puczkow P. I., Nasielenije Okieanii. Etnogeograficzeskij obzor, Moskwa 1967, ss. 256 + mapy — *Aleksander Posern-Zieliński* . . . . . 300
- J. Beaujeu-Garnier, Geography of Population, Longmans, Aberdeen 1966, przekł. angielski prof. S. H. Beaver — *Leszek Dziegiel* . . . . . 306
- Thom Kerstiens, The New Elite in Asia and Africa, Praeger Special Studies in International Economics and Development, New York—Washington—London 1966, Frederick A. Praeger Publ. — *Leszek Dziegiel* . . . . . 309
- Social Stratification in Tribal Africa. Praca zbiorowa pod redakcją Ladislava Holý, Czechosłowacka Akademia Nauk, Praha 1968 — *Krzysztof Makulski* . . . . . 311
- Johannes Nicolaisen, Ecology and Culture of the Pastoral Tuareg, Kopenhaga 1963 — *Krzysztof Makulski* . . . . . 314
- Hermann Bausinger, Zur Volkskunde der industriellen Gesellschaft, „Zeitschrift des Deutschen Verbandes der Gewerbelehrer e.V. Die Berufsbildende Schule”, Nr 5, Maj 1964, s. 320-330 — *Gerhard Kloska* . . . . . 319
- Hermann Bausinger, Zur Kritik der Folklorismuskritik, „Populus Revisus. Beiträge zur Erforschung der Gegenwart”, 14 tom serii Volksleben. Untersuchungen des Ludwig Uhland-Instituts der Universität Tübingen im Auftrag der Tübinger Vereinigung für Volkskunde herausgegeben von Hermann Bausinger unter Mitarbeit von Rudolf Schenda und Herbert Schwedt, Tübingen 1966, s. 61-72 — *Gerhard Kloska* . . . . . 322
- G. N. Nasse, The Italo-Albanian Villages of Southern Italy, Foreign Field Research Program Sponsored by Office of Naval Research Rep. 25, Public. 1149, National Academy of Science, National Research Council, Washington 1964, s. 81 — *Antoni Kuczyński* . . . . . 325
- William H. Alkire, Lamotrek Atoll and Inter-Island Socioeconomic Ties. Illinois Studies in Anthropology nr 5, The Univ. of Illin. Press, Urbana and London 1965, s. 180, ilustr. 43, map 13 — *Konrad Wypych* . . . . . 328
- Biblioteka Etnografii Polskiej w latach 1958-1968 — *Zyta Kwiecińska* . . . . . 329
- Książki nadesłane — *Sławoj Szynkiewicz, Lech Mróz, Tadeusz Maciej Ciołek* . . . . . 337

## СОДЕРЖАНИЕ

### *Часть I*

#### ИССЛЕДОВАНИЯ И МАТЕРИАЛЫ

Гражина Домбровска — Заметки по методам польских исследований народных танцев . . . . .	11
Анджей Квилецки — Сожительство с польским населением и культурные преобразования в группе лемков . . . . .	25
Марек Арпад Ковальски — Поляки в Дании . . . . .	57
Антони Кучиньски — Этнографическая картина Сибири в свете описания, составленного Людвигом Свенциком в 18 веке . . . . .	75

### *Часть II*

#### СТАТЬИ

Витольд Дыновски — Японская этнология. Её облик на VIII Международном конгрессе антропологических и этнологических наук в Токио . . . . .	103
Анна Задрожиньска-Баронч — Ирландская национальная культура: совокупность отмирающего . . . . .	123
Резюме на аглийском языке . . . . .	137

#### ИССЛЕДОВАНИЯ И МАТЕРИАЛЫ

Кжиштоф Цеханович — Некоторые вопросы модернизации французского сельского хозяйства (результаты исследований в общинах Thuboeuf, Haleine, Tessel-Froualy . . . . .	139
Барбара Матушевска-Когутница — Современные исследования в Новой Гвинее (Экспедиция Этнографического отделения British Museum и выставка "New Guinea, the Sepik Head-waters 1963-64") . . . . .	159
Станислав Калужиньски — Терминология родства у монгольских народностей . . . . .	177
Адам Лятусек — Хадак — монгольский шарф благих пожеланий . . . . .	203
Кжиштоф Макульски — Модель функционирования хозяйства Кель Ахаггар (1945-1954). . . . .	225
Лех Мруз — Цыганские жилища. Опыт типологии . . . . .	265
Резюме на английском языке . . . . .	281

## ХРОНИКА

- Этнографическая сессия по народной культуре Поморья (Слупск 9-11 сентября 1968) —  
*Хугона Островска-Вуйцик* . . . . . 283

## РЕЦЕНЗИИ

- Советская Этнография 1966-1967 — *Збигнев Ясевич* . . . . . 288
- Лексика Полесья (Материалы для диалектного словаря), Издательство „Наука,”  
 Москва 1968, 472 стр., 4 нунум., 4 рис., карты — *Алиция Беднарчук* . . . . . 293
- Большая семья в современной этногеографической литературе Грузии и Армении—  
*Анджей Возняк* . . . . . 296
- Пучков П. И., Население Океании. Этнографический обзор, Москва 1967, 256 стр.  
 + карты — *Александр Посери-Зелиньски* . . . . . 300
- J. Beaujeu-Garnier, Geography of Population, Longmans, Aberdeen 1966 ан-  
 глийских перевод проф. S. H. Beaver — *Лешек Дзенгель* . . . . . 306
- Thom Kerstiens, The New Elite in Asia and Africa, Praeger Special Studies  
 in International Economics and Development, New York—Washington—  
 London 1966, Frederic A. Praeger Publ. — *Лешек Дзенгель* . . . . . 309
- Social Stratification in Tribal Africa. Коллективная работа под редакцией Лядисла-  
 ва Холи, Чехословацкая Академия Наук, Прага 1968 — *Кжиштоф Макульски* 311
- Johannes Nicolaisen, Ecology and Culture of the Pastoral Tuareg, Kopenhagen  
 1963 — *Кжиштоф Макульски* . . . . . 314
- Bausinger Hermann, Zur Volkskunde der industriellen Gesellschaft, „Zeit-  
 schrift des Deutschen Verbandes der Gewerbelehrer e.V. Die berufsbil-  
 dende Schule”, № 5, Май 1964, 320-330 стр. — *Герхард Клёска* . . . . . 319
- Bausinger Hermann, Zur Kritik der Folklorismuskritik, „Populus Revisus.  
 Beiträge zur Erforschung der Gegenwart”, том 14 серии Volksleben.  
 Untersuchungen des Ludwig Uhland-Instituts der Universität Tübingen  
 im Auftrag der Tübinger Vereinigung für Volkskunde herausgegeben von  
 Hermann Bausinger unter Mitarbeit von Rudolf Schenda und Herbert  
 Schwedt, Tübingen 1966, 61-72 стр. — *Герхард Клёска* . . . . . 322
- G. N. Nasse, The Italo-Albanian Villages of Sothern Italy, Foreign Field  
 Research Rep. 25, Public. 1149. National Academy of Science, National  
 Research Council, Washington 1964, 81 стр. — *Антони Кучиньски* . . . . . 325
- William H. Alkire, Lamotrek Atoll and Inter-Island Socioeconomic Ties.  
 Illinois Studies in Anthropology nr 5, The Univ. of Illin. Press, Urbans  
 and London 1965, 180 стр. 43 иллюстр. 13 карт — *Конрад Вытых* . . . . . 328
- Библиотека Польской Этнографии в 1958-1968 гг. — *Зыта Квециньска* . . . . . 329
- Книжные новинки — *Славой Шынкевич, Лех Мруз, Тадеуш Мацей Цёлек* . . . . . 337

## CONTENTS

### *Part I*

#### STUDIES AND MATERIALS

Grażyna Dąbrowska — Notes on methods of studying Polish folk dances . . . . .	11
Andrzej Kwilecki — Cultural changes among the Lems, and relations between them and the Polish population . . . . .	25
Marek Arpad Kowalski — Poles in Denmark . . . . .	57
Antoni Kuczyński — An ethnographic picture of Siberia in the light of an 18th century account by Ludwik Siennicki . . . . .	75

### *Part II*

#### ARTICLES

Witold Dynowski — Japanese ethnology as seen at the Eight International Congress of Anthropology and Ethnology in Tokio . . . . .	103
Anna Zadrożyńska-Barącz — The vanishing national culture of Ireland . . . . .	123
Summary in English . . . . .	137

#### STUDIES AND MATERIALS

Krzysztof Ciecchanowicz — Problems arising in the modernisation of French agriculture (results of investigations in the villages of Thuboeuf, Haleine and Tesse-Froulay) . . . . .	139
Barbara Matuszewska-Kohutnicka — Contemporary research in New Guinea (Expedition of the Ethnographic Department of the British Museum, and an exhibition on „New Guinea, the Sepik Head-waters, 1963 - 64” . . . . .	159
Stanisław Kałużyński The terminology of kinship among the peoples of Mongolia . . . . .	177
Adam Latusek — The chadak — a Mongolian good wishes sash . . . . .	203
Krzysztof Makulski — Model of the functioning of the economy of Kel Ahaggar (1945 - 1954) . . . . .	225
Lech Mróz — Gypsy homes. An attempt at typology . . . . .	265
Summary in English . . . . .	281

## NOTES AND NEWS

- Ethnographical session devoted to the folk culture of Pomerania (Słupsk, 9-11 September 1968) — *Hugona Ostrowska-Wójcikowa* . . . . . 283

## REVIEWS

- Sovietskaya Etnografia 1966-1967 — *Zbigniew Jasiewicz* . . . . . 288
- Leksika Polesja (Materialy dla dialektonogo slovaria), Izdatielstvo „Nauka”, Moscow 1968, 472 pp., 4 nlb, drawings, maps — *Alicja Bednarczuk* . . . . . 293
- Wielka rodzina we współczesnej literaturze etnograficznej Gruzji i Armenii (The extended family in the modern ethnogeographical literature of Georgia and Armenia) — *Andrzej Woźniak* . . . . . 29
- P. I. Puchkov, Nasieleniye Okieanii. Etnograficheski obzor, Moscow 1967, 256 pp. + maps — *Aleksander Posern-Zieliński* . . . . .
- J. Beaujeu-Garnier, Geography of Population, Longmans, Aberdeen 1966, Engl. transl. by Professor S. H. Beaver — *Leszek Dziegiel* . . . . . 306
- Thom Kerstiens, The New Elite in Asia and Africa, Praeger Special Studies in International Economics and Development, New York—Washington—London 1966, Frederick A. Praeger Publ. — *Leszek Dziegiel* . . . . . 309
- Social Stratification in Tribal Africa. Ed. Ladislav Holý, Czechoslovakian Academy of Sciences, Prague 1968 — *Krzysztof Makulski* . . . . . 311
- Johannes Nicolaisen, Ecology and Culture of the Pastoral Tuareg, Copenhagen 1963 — *Krzysztof Makulski* . . . . . 314
- Hermann Bausinger, Zur Volkskunde der industriellen Gesellschaft, „Zeitschrift des Deutschen Verbandes der Gewerbelllehrer e.V. Die Berufsbildende Schule”, No. 5, May 1964, pp. 320-330 — *Gerhard Kloska* . . . . . 319
- Hermann Bausinger, Zur Kritik der Folklorismuskritik, „Populus Revisus. Beiträge zur Erforschung der Gegenwart”, vol. 14 of the series Volksleben. Untersuchungen des Ludwig Uhland-Instituts der Universität Tübingen im Auftrag der Tübinger Vereinigung für Volkskunde herausgegeben von Hermann Bausinger unter Mitarbeit von Rudolf Schenda und Herbert Schwedt, Tübingen 1966, p. 61-72 — *Gerhard Kloska* . . . . . 322
- G. N. Nasse, The Italo-Albanian Villages of Southern Italy, Foreign Field Research Programme Sponsored by Office of Naval Research, Rep. 25, Public. 1149, National Academy of Science, National Research Council, Washington 1964, p. 81 — *Antoni Kuczyński* . . . . . 325
- William H. Alkire, Lamotrek Atoll and Inter-Island Socioeconomic Ties. Illinois Studies in Anthropology No. 5, The Univ. of Illin. Press, Urbana and London 1965, 180 pp., 43 illustr., 13 maps — *Konrad Wypych* . . . . . 328
- Bibliography of Polish Ethnography, 1958-1968 — *Zyta Kwiecińska* . . . . . 329
- Books received — *Słowoj Szynkiewicz, Lech Mróz, Tadeusz Maciej Ciołek* . . . . . 337